

# **СОГЛАШЕНИЕ об информационном обслуживании**

г. Москва

дата публикации «20» февраля 2006 года  
дата последнего изменения 19.02.06г.

Настоящее соглашение (далее – «Соглашение») содержит основные договоренности, достигнутые между:

Фондом «Континуум Эст – новые технологии в информационном обслуживании», именуемым в дальнейшем Фонд «Континуум Эст», в лице Президента Полякова Игоря Владимировича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и  
Партнером,

Далее именуемыми при совместном упоминании «Стороны», по вопросам информационного сотрудничества в сети Интернет в соответствии с целями и предметом Соглашения.

В Соглашении используются термины, определение и толкование которых производится в соответствии со ст. 10 Соглашения.

## **1. Цели и задачи Соглашения**

1.1. Целями сотрудничества Сторон в соответствии с Соглашением является развитие технологий представления новостной информации в сети Интернет, расширение возможностей удобного и оперативного доступа неограниченного круга пользователей к представленной новостной информации.

1.2. Для достижения указанных целей Стороны определяют задачи взаимодействия в рамках сотрудничества, в том числе:

- содействие развитию технологий доступа пользователей сети Интернет к новостной информации посредством ручного ввода в базы данных starayakupavna.ru, классификации и аннотирования информации;
- усовершенствование средств поиска, обработки, учета, хранения информации в сети Интернет, применение которых способствует обеспечению потребностей пользователей в оперативном получении новостной информации, а также обеспечению полноты и систематичности результатов поиска.
- применение и развитие технологий обмена информацией с использованием международных стандартов;
- содействие проведению научных исследований в области информационного поиска, ориентированных на работу с русскоязычной информацией;
- иные задачи согласно целям Соглашения и договоренностям Сторон.

## **2. Предмет Соглашения**

2.1. В соответствии с целями и задачами Соглашения:

2.1.1. Партнер осуществляет предоставление данных в порядке и на условиях, определенных Соглашением.

2.1.2. Фонд «Континуум Эст» обеспечивает оперативное размещение в сети Интернет и доступ пользователей к данным starayakupavna.ru при соблюдении условий и ограничений, предусмотренных Соглашением.

## **3. Формы и порядок взаимодействия Сторон**

### **3.1. Общие условия**

3.1.1. Стороны в рамках Соглашения действуют самостоятельно, каждая от своего имени за свой счет.

3.1.2. Настоящее Соглашение не является возмездным, не подразумевает никаких финансовых отношений и расчетов Сторон в соответствии или в связи с исполнением достигнутых в Соглашении договоренностей.

3.1.3. Настоящее Соглашение не предполагает исполнения Сторонами каких-либо обязательств, помимо прямо оговоренных Соглашением.

## **3.2. Экспорт данных**

3.2.1. Партнер предоставляет данные в формате HTML, doc, jpeg, gif в соответствии с техническими требованиями, определенными в Приложении № 1 к Соглашению.

Партнер обеспечивает предоставление данных в объеме, который был согласован Сторонами в порядке, обусловленном п.4.2.3. Соглашения.

3.2.2. Периодичность предоставления данных должна соответствовать периодичности публикации данных в Интернет.

3.3. Индексирование данных, доступ пользователей к данным.

3.3.1. Полученные данные подвергаются ручной обработке, в результате которой создается аннотация сообщений на главной странице [starayakupavna.ru/index.htm](http://starayakupavna.ru/index.htm).

3.3.2. Фонд «Континуум Эст» обеспечивает возможность доступа Пользователей к данным:

а) на [starayakupavna.ru](http://starayakupavna.ru)

б) с использованием электронной почты (в формате рассылки);

в) с использованием экспорта фрагментов данных (заголовков и аннотаций, содержащих адрес гиперссылки) с [starayakupavna.ru](http://starayakupavna.ru) на другие сайты посредством технологий RSS2.0 и Atom;

г) иными способами обмена информацией, не противоречащими целям и условиям Соглашения.

3.3.3. Фонд «Континуум Эст» размещает (воспроизводит) на [starayakupavna.ru](http://starayakupavna.ru) заголовки и/или заголовки, сопровождаемые аннотациями, содержащие адрес гиперссылки, позволяющий Пользователям при обращении к ним перейти на отдельную страницу для ознакомления с полным содержанием данных.

3.3.4. Фрагменты данных, в частности заголовки, размещаемые (воспроизводимые) фондом «Континуум Эст» обусловленными Соглашением способами, сопровождаются указанием на исключительные права Партнера на данные путем размещения наименования/названия Партнера/Сайта источника данных (далее «ссылка на источник»). При этом допускается размещение фрагментов данных (заголовков) без указания ссылки на источник при размещении фрагментов данных в качестве анонсов данных (а также в аналогичных случаях) с обязательным последующим ознакомлением пользователя со ссылкой на источник при обращении последнего к таким фрагментам данных.

3.3.5. Фонд «Континуум Эст» вправе воспроизводить также фрагменты данных, представляющие собой изображения: (фото, графику, иллюстрации, аудио-/видеоизображения и др.) со ссылкой на источник данных.

3.3.6. Фонд «Континуум Эст» вправе использовать данные в рамках Соглашения и в соответствии с целями и ограничениями, обусловленными Соглашением, иными способами, помимо указанных в настоящем пункте 3.3. Соглашения, в том числе по дополнительному согласованию с Партнером.

3.4. Иные условия взаимодействия Сторон и использования данных:

3.4.1. Фонд «Континуум Эст» самостоятельно определяет и изменяет принципы и условия размещения данных (фрагментов Данных) на [starayakupavna.ru](http://starayakupavna.ru).

3.4.2. Взаимодействие Сторон в ходе исполнения Соглашения осуществляется с использованием следующих признаваемых Сторонами надлежащими средств и способов обмена информацией и документами (уведомлениями, письмами, претензиями):

а) электронной почтой;

б) почтой с уведомлением о вручении, курьерской службой, факсом (с подтверждением о получении по телефону);

в) иными способами, определенными Соглашением или согласованными Сторонами в рабочем порядке.

3.4.3. Партнер самостоятельно несет ответственность за соблюдение требований действующего законодательства РФ при исполнении Соглашения в отношении данных, в том числе за соблюдение требований законодательства о рекламе, о защите авторских и смежных прав, об охране товарных знаков и знаков обслуживания, но не ограничиваясь вышеперечисленным, в связи с чем принимает на себя гарантии и обязательства в соответствии с п.5.1. Соглашения.

3.4.4. Фонд «Континуум Эст» ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности в связи с Соглашением за:

- а) какие-либо действия/бездействие, являющиеся прямым или косвенным результатом действий/бездействия каких-либо третьих сторон;
- б) какие-либо убытки Партнера и/или третьих сторон вне зависимости от того, мог фонд «Континуум Эст» предвидеть возможность таких убытков или нет;
- в) использование/невозможность использования Партнером, Пользователем и/или третьими лицами данных, любых средств и/или способов передачи/получения информации.

#### **4. Исключительные и неисключительные права Сторон.**

4.1. Исключительные права на объекты авторских прав в составе данных принадлежат Партнеру.

4.2. В целях Соглашения Партнер предоставляет фонду «Континуум Эст» неисключительные права на использование данных (их фрагментов) в электронном виде путем их ввода и хранения на starayaakuravna.ru, воспроизведения (в т.ч. цитирования), переработки путем создания на их основе новых литературных и производных произведений (аннотации и пр.) с соблюдением ограничений, предусмотренных Соглашением.

4.2.1. Предоставляемые Фонду права действуют без ограничения территории в течение всего срока действия настоящего Соглашения, но не дольше срока действия авторских прав на данные и/или составляющие их произведения.

4.2.2. Предоставляемые Фонду права распространяются на все данные, опубликованные на starayaakuravna.ru и предоставленные Партнером в определенном Соглашением порядке как в течение срока действия Соглашения, так и до начала срока действия Соглашения, если Фонд письменно не уведомлен Партнером об ином.

4.2.3. Перечень данных (источников данных), в отношении которых Партнер предоставляет Фонду права в соответствии с п.4.2. Соглашения, согласовывается Сторонами путем заполнения Партнером анкеты либо путем обмена письмами, в том числе по электронной почте, и подтверждается Партнером в уведомлении, направляемым последним Фонду согласно п.6.3. Соглашения.

4.3. Исключительные права на использование новых литературных и производных произведений (в т.ч. аннотаций), созданных Фондом на основе данных любыми способами, принадлежат Фонду.

#### **5. Гарантии и ограничения.**

5.1. Партнер гарантирует, что обладает правами на данные в объеме, позволяющем предоставление неисключительных прав на использование данных Фонду в соответствии с условиями Соглашения, а также что размещение и иное использование Фондом данных по Соглашению в соответствии с его целями и условиями не нарушает и не влечет за собой нарушение каких-либо прав третьих лиц и действующего законодательства, не обременено в отношении Фонда какими-либо правами третьих лиц,

в связи с чем Партнер обязуется в том числе не включать в экспортируемые Фонду Данные какие-либо материалы, сведения и факты, порочащие честь, достоинство или деловую репутацию и/или нарушающие авторские, договорные или иные охраняемые законом права третьих лиц, а также обязуется своими силами и а свой счет разрешать все споры и урегулировать претензии третьих лиц, поступившие как в адрес Партнера, так и в адрес Фонда в отношении данных, в связи с размещением и/или иным использованием Фондом данных в рамках Соглашения.

5.2. Партнер гарантирует также:

5.2.1. смысловую идентичность печатной и электронной версий предоставляемых данных в случае, если экспортируемые Фонду данные существуют в печатном виде;

5.2.2. предоставление каждого сообщения в единственном числе;

5.3. Фонд гарантирует:

5.3.1. указание ссылки на источник в случаях и порядке, обусловленных Соглашением;

5.3.2. что предоставленные Партнером полные тексты сообщений в составе данных необходимы исключительно для размещения на starayaakuravna.ru;

5.3.3. что предоставленные Партнером данные не будут им использованы иными способами, помимо определенных Соглашением, без предварительного согласия Партнера;

5.3.4. что предоставленные Партнером Фонду по Соглашению неисключительные права на использование данных не будут им переданы каким-либо третьим лицам без согласия Партнера.

5.4. Фонд не гарантирует:

5.4.1. что переданные данные будут индексироваться и размещаться Фондом в полном объеме, при этом Фонд примет все доступные и возможные меры, чтобы индексировать данные и обеспечивать возможность доступа к ним Пользователей на starayakupvna.ru в полном объеме при соответствии данных остальным условиям Соглашения;

5.4.2. что переданные данные будут храниться в базах данных Фонда в полном объеме, при этом Фонд оставляет за собой безусловное право на удаление данных (любой части Данных) из базы данных starayakupvna.ru в любое время.

5.4.3. что экспортированные и/или проиндексированные данные будут размещены (воспроизведены) в каком-либо определенном месте, совокупно либо изолировано относительно любой иной информации, в том числе рекламной, в сопровождении определенной аннотации, в составе какого-либо определенного сюжета, на странице выдачи результатов поиска по каким-либо определенным поисковым запросам пользователей, которые формируются с использованием автоматизированных программных средств, а равно в соответствии с иными, не оговоренными прямо настоящим Соглашением условиями размещения данных на starayakupvna.ru.

## **6. Момент заключения Соглашения**

6.1. Настоящее Соглашение считается заключенным и вступает в силу с момента, на который в совокупности выполнены следующие условия:

6.1.1. Фонд предоставил Партнеру право специальной регистрации на starayakupvna.ru в целях Соглашения и Партнер направил Фонду анкету в порядке, обусловленном п.6.4 Соглашения.

6.1.2. Партнером первично обеспечено предоставление данных Фонду в порядке, установленном Соглашением.

6.1.3. Фонд осуществил первичное индексирование данных.

6.2. Срок действия Соглашения не ограничен.

6.3. Заключение Соглашения в соответствии с п.6.1. Соглашения, в обязательном порядке подтверждается Партнером путем направления Фонду письменного уведомления, заверенного подписью уполномоченного лица Партнера и оригинальной печатью, в течение 30 дней с момента обеспечения Партнером первого экспорта. В случае неполучения Фондом такого письменного уведомления Фонд вправе:

- приостановить размещение данных до момента получения уведомления и/или
- прекратить размещение данных, что признается расторжением Соглашения в одностороннем порядке.

6.4. Заключение Соглашения сопровождается процедурой регистрации Партнера на starayakupvna.ru, в результате которой Партнер получает:

- персональное входное имя (адрес второго/третьего уровня в сети Интернет);
- возможность заполнения и направления анкеты по установленной форме, содержащей сведения о Партнере, перечень данных, в отношении которых осуществляется предоставление данных, иные сведения, имеющие отношения к исполнению Соглашения.

6.4.1. Направление Партнером анкеты, согласно установленным форме и порядку, означает согласие Партнера с условиями Соглашения в полном объеме.

6.4.2. Ответственность за достоверность сведений, предоставленных Партнером в анкете, возлагается на Партнера.

## **7. Изменение и расторжение договора.**

7.1. Текст настоящего Соглашения в действующей редакции размещен в сети Интернет по адресу: <http://www.dimconsult.ru/soglashenie.htm>

7.2. Фонд вправе в одностороннем порядке вносить изменения в Соглашение. Изменения вступают в силу с момента их опубликования, если иной срок их вступления в силу не определен дополнительно при публикации.

7.2.1. В случае несогласия Партнера с изменениями, внесенными в Соглашение, Партнер вправе приостановить и/или прекратить предоставление данных с момента вступления таких изменений в силу, что признается расторжением Соглашения в одностороннем порядке, если иное соглашение по спорному вопросу не будет достигнуто Сторонами дополнительно.

7.2.2. Если Партнер не прекратил предоставление данных и не уведомил Фонд о своем несогласии с внесенными изменениями иным разрешенным Соглашением способом, изменения считаются принятыми Партнером и применяются к отношениям Сторон по Соглашению.

7.3. Любое несогласие Партнера с условиями Соглашения полностью или в части, а также с принципами или условиями деятельности starayakuravna.ru, применимыми к Соглашению, означает для Фонда отказ от сотрудничества, и Фонд оставляет за собой право прекратить Соглашение в одностороннем порядке. Изменения в отношении условий об объеме, перечне, периодичности, сроках предоставления данных, изменения иных условий, согласование которых осуществляется Сторонами дополнительно к тексту Соглашения, согласовываются Сторонами в рабочем порядке.

7.4. Соглашение может быть расторгнуто:

7.4.1. в любое время по соглашению Сторон;

7.4.2. любой из Сторон в одностороннем порядке уведомлением другой Стороны за 5 (пять) дней до даты расторжения;

7.4.3. любой из Сторон при нарушении другой Стороной условий Соглашения без предварительного уведомления.

7.5. Соглашение считается расторгнутым в случае одностороннего отказа любой из Сторон от выполнения условий Соглашения.

## **8. Конфиденциальность**

8.1. Стороны соглашаются сохранять в тайне и считать конфиденциальными условия Соглашения, а также всю информацию, полученную одной Стороной от другой Стороны, и обозначенную передающей Стороной как собственная или конфиденциальная информация такой передающей Стороны (далее «Конфиденциальная информация»), и не раскрывать, не разглашать, не обнародовать или иным способом не предоставлять такую информацию какой-либо третьей стороне без предварительного письменного разрешения передающей эту информацию Стороны.

8.2. Обязательство сохранять в тайне Конфиденциальную информацию в соответствии с Соглашением вступает в силу с момента заключения Соглашения и остается в силе после окончания срока действия Соглашения или его расторжения по какой-либо причине.

## **9. Прочие условия**

9.1. Все споры и разногласия, возникающие в связи с исполнением Соглашения, решаются Сторонами путем переговоров. В случае, если возникшие споры и разногласия не могут быть решены путем переговоров, Стороны передают их на рассмотрение в Арбитражный суд г. Москвы.

9.2. Соглашение регулируется и подлежит толкованию в соответствии с законодательством Российской Федерации.

9.3. Недействительность и/или невозможность исполнения по какой-либо причине того или иного условия настоящего Соглашения не будет отрицательно сказываться на действительности и/или возможности исполнения других его условий.

## **10. Термины и определения, используемые в Соглашении**

10.1 В целях настоящего Соглашения нижеприведенные термины используются в следующем значении:

Партнер – лицо, являющееся стороной Соглашения с момента его заключения и осуществляющее информационное сотрудничество с Фондом в соответствии с целями и условиями Соглашения.

Данные – информация общедоступного характера любых типов и форм представления (тексты, иллюстрации, фото, графика, аудио-/видеоизображения и др.), размещаемая Партнером на starayakuravna.ru, в отношении которой Партнером осуществляется

предоставление данных в целях, в порядке и на условиях Соглашения, включающая в том числе сведения о лицах, предметах, фактах, событиях, явлениях и процессах, объекты исключительных прав Партнера (литературные, аудиовизуальные, производные произведения, изображения и др.).

Сайт источника данных – Электронное периодическое издание «Старая Купавна» (св-во СМИ Эл № 77-8407 от 23.11.2003г): [www.starayakupavna.ru](http://www.starayakupavna.ru).

Сообщение – логически завершенная часть данных с однородной структурой, оформленная в соответствии с Приложением № 1 к Соглашению.

Заголовок – фрагмент данных, элемент каждого сообщения.

Аннотация – краткая характеристика содержания сообщения.

Пользователи – лица, являющиеся посетителями информационных ресурсов в сети Интернет.

[www.starayakupavna.ru](http://www.starayakupavna.ru) – информационный ресурс, размещенный в сети Интернет.

Адрес гиперссылки – включенный в виде гиперссылки в размещаемые на [starayakupavna.ru](http://starayakupavna.ru) и/или воспроизводимые иными способами согласно Соглашению данные (фрагменты данных) или в сопровождающий их адрес Сайта источника данных для обращения по этому адресу пользователей, которым предоставлена возможность ознакомления с данными.

Предоставление данных – создание Партнером условий для оперативного размещения Фондом с использованием технологий [starayakupavna.ru](http://starayakupavna.ru) в соответствии с техническими требованиями, определенными в Приложении №1 к Соглашению.

Индексирование данных – процесс опознавания, автоматической обработки и создания индекса данных в соответствии с их содержанием, осуществляемый с помощью автоматизированных программных средств служб различных поисковых автоматизированных систем сети Интернет, обеспечивающий внесение, учет и хранение данных, в целях обеспечения возможностей включения данных в процессы обмена информацией в сети Интернет и доступа пользователей к Данным.

10.2 В Соглашении могут быть использованы термины, не определенные в п.10.1. Соглашения. В этом случае толкование такого термина производится в соответствии с текстом Соглашения. В случае отсутствия однозначного толкования термина в тексте Соглашения следует руководствоваться толкованием термина, сложившимся в сети Интернет.

## **11. Адреса и реквизиты Сторон**

Фонд:

101000 Москва, Потаповский пер. 5 стр.1

Тел: +7 (495) 625-3886

<http://www.starayakupavna.ru>

[redactor@starayakupavna.ru](mailto:redactor@starayakupavna.ru)

Партнер: